

Meeting of BRICS Ministers of Foreign Affairs/International Relations

May 19, 2022

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ/ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಮಂತ್ರಿಗಳ ಸಭೆ

ಮೇ 19, 2022

ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಡಾ. ಎಸ್. ಜೈಶಂಕರ್, ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ/ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳ ಸಚಿವರ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ 19 ಮೇ 2022 ರಂದು ವೀಡಿಯೋ ಕಾನ್ಫರೆನ್ಸಿಂಗ್ ಮೂಲಕ ಭಾಗವಹಿಸಿದರು. ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಬದಲಾಗುವ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳ ಅಡಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರೀಪಲ್ಸ್ ರಿಪಬ್ಲಿಕ್ ಆಫ್ ಚೀನಾದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ ಶ್ವೇತಾ ವಾಂಗ್ ಯಿ ಅವರ ಅಧ್ಯಕ್ಷತೆಯಲ್ಲಿ ಸಭೆ ನಡೆಯಿತು. ಫೆಡರೇಟಿವ್ ರಿಪಬ್ಲಿಕ್ ಆಫ್ ಬ್ರಜಿಲ್‌ನ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಮಂತ್ರಿ, Amb. ಕಾರ್ಲೋಸ್ ಆಲ್ಬರ್ಟೊ ಫೆರಾಂಕೊ ಫೆರಾಂಕೊ, ರಷ್ಯಾದ ಒಕ್ಕೂಟದ ವಿದೇಶಾಂಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಸಚಿವ, Amb. ಸೆರಗೇಯ್ ಲಾವ್ರೊವ್ ಮತ್ತಿತರ ದಕ್ಷಿಣ ಆಫ್ರಿಕಾದ ಗಣರಾಜ್ಯದ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಬಂಧಗಳು ಮತ್ತು ಸಹಕಾರ ಸಚಿವ, ಶ್ವೇತಾ ವಾಂಗ್ ನಲೆಡಿ ಮಂಡಿಸಾ ಪೆಂಡೋರ್ ಅವರು ತಮ್ಮ ನಿಯೋಗಗಳನ್ನು ಮುನ್ನಡೆಸಿದರು.

ರಾಜಕೀಯ ಮತ್ತು ಭದ್ರತೆ, ಆರ್ಥಿಕ ಮತ್ತು ಹಣಕಾಸು ಹಾಗೂ ಜನರಿಂದ ಜನರಿಗೆ ಮತ್ತು ಸಾಂಸ್ಕೃತಿಕ ವಿನಿಮಯದ ಮೂರು ಸ್ತಂಭಗಳ ಮೇಲೆ ಬ್ರಿಕ್ಸ್‌ನೊಳಗಿನ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸುವ ಕುರಿತು ಸಚಿವರು ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ವಿನಿಮಯ ಮಾಡಿಕೊಂಡರು. ಈ ನೆಟ್ಟಿನಲ್ಲಿ, ಅವರು ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ಕಾರ್ಯದ ಮಾರ್ಗದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಪರಿಷ್ಕೃತ ನಿಯಮಗಳ 2021 ರಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದನ್ನು ನೆನಪಿಸಿಕೊಂಡರು.

ಕೋವಿಡ್-19 ಸಾಂಕ್ರಮಿಕ ರೋಗದ ಹರಡುವಿಕೆ ಮತ್ತು ಪರಿಣಾಮಗಳನ್ನು ಹೊಂದಲು ಬ್ರಿಕ್ಸ್ ದೇಶಗಳು ಒಟ್ಟಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವುದನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುತ್ತವೆ ಮತ್ತು ಸಾಂಕ್ರಮಿಕ ರೋಗವನ್ನು ಎದುರಿಸುವಲ್ಲಿ WHO ನ ಪರಿಶ್ರಮ ಪಾತ್ರವನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದು ಅವರು ಪುನರಾಚರಿಸಿದರು; TRIPS ಮನ್ನಾ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಸೇರಿದಂತೆ WTO ನಲ್ಲಿ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ಚರ್ಚೆಗಳ ಪರಿಶೀಲನೆಯಲ್ಲಿ; ಮತ್ತು 2030 ರ ಸುಸ್ಥಿರ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಕಾರ್ಯಸೂಚಿಯ ಅನುಷ್ಠಾನಕ್ಕೆ ಕರೆ ನೀಡಿದರು.

ಸಚಿವರು ಉಕ್ರೇನ್‌ನಲ್ಲಿನ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ರಷ್ಯಾ ಮತ್ತು ಉಕ್ರೇನ್ ನಡುವಿನ ಮಾತುಕತೆಗಳನ್ನು ಬೆಂಬಲಿಸಿದರು. ಸಂಘರ್ಷದ ಶಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಆಹಾರ ಭದ್ರತೆಯ ಪರಿಣಾಮಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಅವರು ಕಳವಳ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು.

ವಿಶ್ವಸಂಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ಅದರ ಭದ್ರತಾ ಮಂಡಳಿ ಸೇರಿದಂತೆ ಅಂತರರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಮತ್ತು ಬಹುಪಕ್ಷೀಯ ವೇದಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶೀಲ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳ ಸುಧಾರಣೆ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿನ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಪರಿಶೀಲನೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಸಚಿವರು ಬೆಂಬಲಿಸಿದರು, ಇದರಿಂದಾಗಿ ಅವರು ಜಾಗತಿಕ ಆಡಳಿತದಲ್ಲಿ ಪರಿಶೀಲನೆಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು ವಹಿಸಬಹುದು.

ಯುವಿಸ್‌ಎಫ್‌ಸಿಸಿ ಮತ್ತು ಅದರ ಪೌರಾಸ್ ಒಪ್ಪಂದದ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು, ತತ್ವಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ನಂಬಧನಗಳನ್ನು ಗೌರವಿಸಬೇಕು ಎಂದು ಸಚಿವರು ಪುನರುಚ್ಚರಿಸಿದರು. ಹವಾಮಾನ ಬದಲಾವಣೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶೀಲ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಲು ತಂತ್ರಜ್ಞಾನ ಮತ್ತು ಹವಾಮಾನ ಹಣಕಾಸು ಒದಗಿಸುವ ತಮ್ಮ ಬದ್ಧತೆಗಳ ಅಭಿವೃದ್ಧಿ ಹೊಂದಿದ ದೇಶಗಳ ನೆರವೇರಿಕೆಯ ಪುರಾಮುಖ್ಯತೆಯನ್ನು ಅವರು ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದರು.

ಸಚಿವರು ಭಯೋತ್ಪಾದನೆಯನ್ನು ಯಾವಾಗ, ಎಲ್ಲೆಡೆ, ಮತ್ತು ಯಾರಿಂದ-ಎಂದಿಗೂ ತೀವ್ರವಾಗಿ ಖಂಡಿಸಿ ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಭಯೋತ್ಪಾದಕ ಗಡಿಯಾಚೆಗಿನ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಅದರ ಎಲ್ಲೆಡೆ ರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಅಭಿವ್ಯಕ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಭಯೋತ್ಪಾದನೆಯನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಬದ್ಧತೆಯನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸಿದರು.

ಜಾಗತಿಕ ಆಡಳಿತದ ಕುರಿತು ಬರೀಕೆ ಮತ್ತು ಅಭಿವೃದ್ಧಿಶೀಲ ರಾಷ್ಟ್ರಗಳ ನಡುವಿನ ಸಂವಾದದಲ್ಲೆ ಸಚಿವರು ಭಾಗವಹಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಬರೀಕೆ ಪುನರ್ಮುಖ್ಯತೆಗಾಗಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಳ್ಳುವಿಕೆಯನ್ನು ಚರ್ಚಿಸಿದರು.

ಸಚಿವರುಗಳು B2B ಮತ್ತು P2P ಎರಡೂ ಸ್ವರೂಪಗಳಲ್ಲಿನ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಸಭೆಗಳನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಿದರು ಹಾಗೂ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಎದುರು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾರೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಮೇ 19, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.